

ПРАВИЛА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВОЗМЕЩЕНИЯ РАСХОДОВ НА ЛАГЕРЬ / ДНЕВНОЙ ЛАГЕРЬ ДЛЯ ДЕТЕЙ-ИНОСТРАНЦЕВ – действует с 7.08.2023 г.

в проекте "Образование структур для интеграции иностранцев в Польшу - этап II-пилотные Центры Интеграции Иностранцев", который реализуется Областным управлением труда в Ополе в рамках партнерства Министерства семьи и социальной политики и региональным Центром социальной политики в Познани, которая финансируется из Фонда Убежища, Миграции и Интеграции (FAMI) и государственного бюджета.

§ 1

Условия участия

1. Возмещение расходов на лагеря или дневные лагеря (далее – возврат) может быть использовано родителями/законными опекунами детей и подростков, которым на день начала лагеря или дневного лагеря не исполнилось 18 лет (решающей является дата рождения ребенка).
2. Дети и подростки, указанные в пункте 1, должны соответствовать следующим условиям:
 - 1) не являются гражданами ЕС, законно проживают на территории Республики Польша в соответствии с положениями Закона от 12 декабря 2013 года об иностранцах (далее - ЗИ) на основании:
 - a) виза, упомянутая в Статье 60(1), пункты. 4-6, 9-13, 17, 18a-21, 23-25 уос,
 - b) разрешение на временное проживание, постоянное проживание (ст. 195 уос, за исключением пункта 1(6a), но это исключение не распространяется на лиц, получивших вид на жительство по гуманитарным соображениям),
 - c) вид на жительство долгосрочного резидента ЕС (ст. 211 уос),
 - d) документ, подтверждающий обладание разрешением на толерантное пребывание, называемый "разрешение на толерантное пребывание" (статья 226 п. 5 уос),
 - e) вид на жительство по гуманитарным причинам;;
 - 2) не являются гражданами ЕС, родились на территории Республики Польша и их родители соответствуют условиям, изложенным в п.п. 1) и дети граждан Украины, проживающие на территории Республики Польша в соответствии со ст. 32 уос по состоянию на 24.02.2022 г.;
 - 3) подали заявление на получение вида на жительство на определенный срок в соответствии с процедурой отмены, и в настоящее время проживают на территории Республики Польша на основании штампа, который:
 - a) подали заявление на получение разрешения на временное проживание (art. 108 ust. 1 pkt 2 уос),
 - b) подали заявление на получение постоянного вида на жительство (art. 206 ust. 1 pkt 2 уос),

- c) подали заявление на получение вида на жительство долгосрочного резидента ЕС,
 - d) подали заявление на продление шенгенской или национальной визы (art. 87 ust. 1 pkt 1 uos), если обоснование соответствует одной из следующих целей, указанных в art. 60 ust. 1: pkt. 4-6, 9-13, 17, 18a-21, 23-25 uos,
 - e) подали заявление на продление срока безвизового пребывания на территории Республики Польша (art. 300 ust. 4 uos);
 - 4) пребывают на территории Республики Польша в рамках безвизового режима;
 - 5) не являются гражданами ЕС, легально проживают на территории Республики Польша, **подали заявление на:**
 - a) предоставление иностранцу разрешения на временное проживание (art. 108 uos),
 - b) предоставление иностранцу разрешения на временное проживание (art. 206 uos),
 - c) предоставление иностранцу вида на жительство долгосрочного резидента ЕС (art. 223 uos),
 - d) продление шенгенской или национальной визы (art. 87 uos), если обоснование соответствует одной из следующих целей, указанных в art. 60 ust. 1: pkt. 4-6, 9-13, 17, 18a-21, 23-25 uos,
 - e) продление срока пребывания в рамках безвизового режима на территории Республики Польша (art. 300 uos)
- и **получили штамп в своем проездном документе**, подтверждающий подачу заявления о выдаче разрешения;
- 6) не являются гражданами ЕС, легально проживают на территории Республики Польша в соответствии с положениями Закона от 14 июля 2006 года о въезде, проживании и выезде с территории Республики Польша граждан государств-членов Европейского Союза и членов их семей на основании права проживания на срок более 3 месяцев (статья 18 АЕС) или права постоянного проживания (art. 43 uos);
 - 7) с 1 января 2021 года граждане Великобритании легально проживают в Польше;
 - 8) имеют статус беженца или статус дополнительной защиты по смыслу Директивы 2011/95/EU;
 - 9) пользуются временной защитой по смыслу Директивы 2001/55/ЕС в сочетании с
 - 10) с решением о реализации механизма временной защиты, т.е. Решением Совета (ЕС) 2022/382 от 4 марта 2022 года, определяющим наличие массового притока перемещенных лиц из Украины в значении статьи 5 Директивы 2001/55/ЕС и дающим основание для временной защиты, в отношении лиц, указанных в **art. 2 ust. 1 i 2** этого решения;
 - 11) переселены или были переселены в государство-член ЕС или дети, которые переселены или были переселены из государства-члена ЕС.
3. Граждане третьих стран, которые также имеют гражданство одной из стран ЕС, исключаются из группы, указанной в пункте 2.

§ 2

Правила использования возврата денежных средств

1. Возврат может быть осуществлен после того, как родитель/законный опекун заполнит заявление о зачислении в проект вместе с согласием на обработку персональных данных и представит документ, подтверждающий данные, содержащиеся в заявлении, включая выполнение условий, указанных в § 1. Заполненное заявление должно быть представлено не позднее дня начала лагеря/колледжа/полу лагеря. Образцы заявлений о зачислении в Проект вместе с согласием на обработку персональных данных составляют Приложение № 16 к Правилам набора и участия в Проекте и Приложение № 1 к настоящим Правилам.
2. Лицо, подающее заявление о вступлении в проект, должно представить документ, подтверждающий тот факт, что оно является родителем/законным опекуном ребенка, от имени которого оно подает заявление.
3. Для получения возмещения родитель/законный опекун должен заполнить заявление, образец которого приведен в Приложении 2 к настоящим Правилам. Подача заявления не равнозначна предоставлению возмещения.
4. Не допускается подача заявления до окончания лагеря или полу лагеря.
5. Набор будет проводиться в помещении Центра Интеграции Иностранцев в Ополе, по улице Дамрота 7, непрерывно до исчерпания имеющихся средств или завершения проекта.
6. Возврат средств осуществляется в порядке живой очереди.
7. Один ребенок может получить возмещение в рамках проекта более одного раза, пока не будет исчерпан фонд средств, упомянутый в пункте 9. Невозможно, чтобы оба родителя/законных опекуна получили возмещение для одного и того же ребенка за один и тот же лагерь или полу лагерь.
8. Родитель/законный опекун может получить компенсацию за нескольких детей.
9. Общая сумма возмещений в рамках проекта на одного ребенка не может превышать 1 000,00 злотых.
10. Возврат не может быть выше стоимости лагеря или полу лагеря.
11. Родитель/законный опекун обязан нести остальные расходы на лагерь или лагерь на полдня в соответствии с тарифами, установленными организатором отдыха.

§ 3

Условия оплаты

1. Для получения возмещения родителям/законным опекунам необходимо предоставить следующие документы:
 - 1) заполненное заявление на возврат средств вместе с подписанным заявлением родителя/законного опекуна о том, что ребенок участвовал в лагере/лагерях или лагере на полдня (Приложение № 2 к настоящим Правилам),
 - 2) оригиналы фактур/счетов, выставленных родителю/законному опекуну, подавшему запрос для возврата денег. В содержании фактуры/счёта должны

- быть указаны имя и фамилия ребенка, к которому относится возмещение. Допускается выставление единой(го) фактуры/счёта на участие нескольких детей в лагере или полу лагере с указанием их имен и подтверждением оплаты общей суммы за лагерь или полу лагерь. Платежи (в том числе авансовые) не обязательно должны быть произведены лицом, которое подает заявление на возмещение расходов на лагерь или полу лагерь.
2. Документы, указанные в пункте 1, должны быть доставлены в Центр Интеграции Иностранцев в Ополе, ул. Дамрота, 7, в течение 5 рабочих дней после окончания лагеря или лагеря полудня.
 3. Возврат средств будет осуществлен в течение 14 рабочих дней после доставки всех надлежащих документов, указанных в пункте 1, на номер банковского счета, указанный в заявлении о возврате средств.
 4. Окончательное решение о возмещении расходов принимает руководитель Центра Интеграции Иностранцев или назначенный им сотрудник CIC.

§ 4

Заключительные положения

1. Воеводское бюро труда в Ополе оставляет за собой право вносить изменения в настоящие Правила, в частности, в случае необходимости, настоящих Правил, в частности, в случае необходимости в связи с изменением правил реализации Проекта, а также в случае получения письменного распоряжения о внесении конкретных изменений от Министерства семьи и социальной политики или других органов, имеющих право контролировать реализацию Проекта.
2. Любые изменения будут опубликованы на сайте Проекта www.cic.wup.opole.pl и вступят в силу с даты публикации, если не указано иное.
3. В случае принятия Министерством семьи и социальной политики или другими уполномоченными органами решения о прекращении/остановке Проекта, Воеводское бюро труда в Ополе оставляет за собой право сократить период реализации или остановить Проект.

Приложение:

- 1) Образец заявления о присоединении к проекту.
- 2) Образец заявления о возмещении расходов на лагерь / полу лагерь.